Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison IIIb	2L
CLUB 2	Rossemaison IIIa	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	07.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POD21		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216045	BERNHARD Charline	
Official scorer / Marqueur	210003	PAPE Chantal	
Referee 1 / Arbitre 1	205244	CRAMATTE Tom	
Referee 2 / Arbitre 2	96258	MEYER Mathieu	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison IIIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison IIIb

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
88	C	FREI Kodjo				96305
94	A	CHARIATTE Grégoire				96302
25	G	LAPAIRE Mickael	X	X	X	96292
	G					
71		ZITTLAU Giacomo				206164
15		RICH Stéphane				213394
12		CUTTAT Bastien				96303
91		BORTOLON Fabien				208083
86		MUSTER Jérémy				96289
82		THEUBET François				203210

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: SEURET Cédric — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 94305

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:59	91		1				
39:27	91	86	2				
48:05	82	86	3				
48:25	86		4				

TOTAL: 4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:22	88	2	05:54	I
33:05	82	2	34:19	G1
45:42	94	2	47:42	A
49:43	94	2	50:32	H

TOTAL: 8 min

2 Rossemaison IIIa

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
29	C	RANZI Ludovic				201648
10	A	PERRIN Jérôme				98410
20	G	MORNOD Christophe	X	X	X	217154
25	G	FRINGELI Colin				208086
18		PERRIN Lionel				98409
19		GIGON Olivier				201261
92		CHAPPUIS Alan				201611
22		WILLEMIN Joey				215206
12		PAPE Quentin				204303
88		GYSELER Michaël				213395
13		HUGI Eliot				211203
71		CHETELAT Mickaël				99160

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BOIVIN Yvan — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 206140

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:54	71	88	1				
08:54	18	92	2				
09:26	19	22	3				
12:05	88	92	4				
17:08	22	71	5				
23:32	19	22	6				
28:58	12	13	7				
34:19	12	71	8				
41:17	19	71	9				
42:57	92	71	10				
45:09	12	71	11				
50:32	18	88	12				
59:10	19	22	13				

TOTAL: 13

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
47:30	22	2	48:05	G1

TOTAL: 2 min